ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Комитет по защите прав потребителей Министерства национальной экономики Республики Казахстан
Заместитель Председателя Комитета по защите прав потребителей Министерства национальной экономики Республики Казахстан

(уполномоченный орган Стороны, руководитель уполномоченного органа, наименование административно-территориального образования)

СВИДЕТЕЛЬСТВО
о государственной регистрации

№KZ.16.01.78.003.E.002673.11.14 от 21.11.2014 г.

Продукция:
Биологически активная добавка к пище: "Феминал", 30 капсул. Изготовлена в соответствии с документами: Спецификация. Изготовитель (производитель): АО "Ядран" Галенский Лабораторий, 51000 Свилно 20, Риека,Хорватия. Получатель: Представительство АО "Ядран" Галенски Лабораторий, ул. Жамакаева, 126, г. Алматы,Республика Казахстан.

(наименование продукции, нормативные и (или) технические документы, в соответствии с которыми изготовлена продукция, наименование и место изготовления изготовителя (производителя), получателя)

соответствует
ТР ТС 021/2011, утв.Реш. КТС от 09.12.2011г. №880; ТР ТС 022/2011, утв.Реш. КТС от 09.12.2011г. № 881

прошла государственную регистрацию, внесена в Реестр свидетельств о государственной регистрации и разрешена для производства, реализации и использования
для реализации населению через аптечную сеть и специализированные магазины, отделы торговой сети в качестве биологически активной добавки к пище

Настоящее свидетельство выдано на основании (перечислить рассмотренные протоколы исследований, наименование организации (испытательной лаборатории, центра), проводившей исследования, другие рассмотренные документы):
Экспертное заключение Экспертного совета по регистрации БАД к пище, детского питания и пищевых добавок № 06/ЭК-0053-14 от 9 июня 2014 года. Испытательная лаборатория ТОО "Нутритест" Протокол испытаний № 328Р от 06 июня 2014 года.

Срок действия свидетельства о государственной регистрации устанавливается на весь период изготовления продукции или поставок подконтрольных товаров на территорию таможенного союза

Подпись, ФИО, должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать органа (учреждения), выдавшего документ

Ж.Бекшин
(Ф.И.О. / подпись)

"ЭГИС-РУС" "EGIS-RUS" LLC

№ 003269

БЕЛАРУСЬ РЕСПУБЛИКАСЫ, ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЖӘНЕ РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫНЫҢ КЕДЕН ОДАҒЫ

(әкімшілік-аумақтық бөлімше атауы)

Мемлекеттік тіркеу туралы
КУӘЛІККЕ ҚОСЫМША

«____» _____ ж. № _____

(мемлекеттік тіркеу туралы куәлік мәтініне енбеген ақпарат)

Қолы, Т.А.Ә., құжат берген уәкілетті тұлғаның лауазымы, құжат берген органның (мекеменің) мөрі М.О.

(Т.А.Ә. қолы)

№ 0014927

БЕЛАРУСЬ РЕСПУБЛИКАСЫ, ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЖӘНЕ РЕСЕЙ ФЕДЕРАЦИЯСЫНЫҢ КЕДЕН ОДАҒЫ

(өкілдік-ауақтық бөлімше атауы)

Мемлекеттік тіркеу туралы
КУӘЛІККЕ ҚОСЫМША

«____» _____ ж. № _____

(мемлекеттік тіркеу туралы куәлік мәтініне енбеген ақпарат)

Қолы, Т.А.Ә., құжат берген уәкілеттілігінің
лауазымы, құжат берген органның (мекеменің)
мөрі

_____

(Т.А.Ә. / қолы)

М.О.

№ 0014927

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ
РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ, РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
И РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

(наименование административно-территориального образования)

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ
о государственной регистрации

от «21» ноября 2014 г. №KZ.16.01.78.003.E.002673.11.14

(информация, не вошедшая в текст свидетельства о государственной регистрации)

Область применения (продолжение, начало на бланке свидетельства):
Биологически активная добавка к пище «Феминал», капсулы №30

Состав: Одна капсула содержит 100 мг сухого экстракта красного клевера (Trifolium pratense L.), стандартизованного до 40 % изофлавонов. Вспомогательные вещества: целлюлоза микрокристаллическая, кремния диоксид, магния стеарат. Состав капсулы: желатин, титана диоксид, азорубин, железа оксид черный, железа оксид красный. Не содержит сахара, сахарозаменителей и консервантов. **Рекомендуется** в качестве дополнительного источника изофлавонов (фитогормонов) красного клевера при нежелательных проявлениях климакса вследствие появления дефицита эстрогенов в женском организме. **Рекомендации по применению:** по 1 капсуле в день во время еды, одна оригинальная упаковка рассчитана на 30-дневный курс приема. БАД можно применять в течение длительного времени. Перед применением рекомендуется проконсультироваться с врачом. **Противопоказания:** индивидуальная непереносимость компонентов продукта, беременность, кормление грудью. **Срок годности:** 2 года. **Условия хранения:** при комнатной температуре, в сухом, недоступном для детей месте. Не является лекарственным средством.

Подпись Ф.И.О., должность уполномоченного лица, выдавшего документ, и печать (орган управления), выдавшего документ

М. Толеутай
(Ф.И.О. подпись)

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭГИС-РУС" "EGIS-RUS" LLC МОСКВА

№ 0014927

jgl

Product name:	**Feminal** capsules
Название препарата:	**Феминал** капсулы
Series:	22218
Серия:	22218
Date of manufacture:	07.2018.
Дата производства:	07.2018.
Best before:	07.2020.
Годен до:	07.2020.
Date of analysis:	29.08.2018.
Дата проведения анализа:	29.08.2018.

CERTIFICATE № 0657/18
СЕРТИФИКАТ № 0657/18

PARAMETERS ПАРАМЕТРЫ	REQUIREMENT ТРЕБОВАНИЯ	RESULTS РЕЗУЛЬТАТЫ
CHARACTERS ОПИСАНИЕ	Pink, two-piece, hard gelatin capsules, size №2. No odor. Content of the capsules is green powder. Твердые желатиновые капсулы №2 розового цвета, состоящие из двух частей, без запаха. Содержимое капсул – зеленый порошок.	complies соответствует
AVERAGE MASS OF CAPSULES CONTENT СРЕДНЯЯ МАССА СОДЕРЖИМОГО КАПСУЛЫ	144 mg –176 mg 144 мг – 176 мг	163 mg 163 мг
TOTAL MASS OF CAPSULE ОБЩАЯ МАССА КАПСУЛЫ	205 mg - 237 mg 205мг - 237 мг	224 mg 224 мг
UNIFORMITY OF CONTENT ОТКЛОНЕНИЕ ОТ СРЕДНЕЙ МАССЫ	± 10 % (2/20: ± 20 %) ± 10 % (2/20: ± 20 %)	complies соответствует
DISINTEGRATION РАСПАДАЕМОСТЬ	Not more than 30 minutes Не более 30 минут	6 min. 6 мин.
IDENTIFICATION OF THE ACTIVE SUBSTANCE (HPLC) ИДЕНТИФИКАЦИЯ АКТИВНОГО ВЕЩЕСТВА (ВЭЖХ)	Retention times of characteristic peaks in test solution must conform to retention times in reference solution. Времена удерживания характерных пиков на хроматограмме испытуемого раствора должны совпадать со временами удерживания соответствующих пиков на хроматограмме стандартного раствора.	complies соответствует

"ЭГИС-РУС" "EGIS-RUS" LLC

ASSAY OF TOTAL ISOFLAVONES КОЛИЧЕСТВЕННОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ ИЗОФЛАВОНОВ	Not less than 40 mg/caps Не менее 40 мг/капс.	44 mg/caps 44 мг/капс
Microbiological purity: Total Viable Count, CFU/g Coliform bacteria in 0.1 g E. coli in 1.0 g Pathogenic microorganisms, including Salmonella, in 10.0 g Yeasts and moulds, CFU/g Микробиологические показатели: КМАФАнМ, КОЕ/г, БГКП (колиформы) в 1 г E. coli в 1.0 г Патогенные микроорганизмы, в том числе сальмонеллы в 10,0 г Дрожжи и плесневые грибы, КОЕ/г	 not more than 50000 none none none not more than 100 не более 50000 Не допускаются Не допускаются Не допускаются не более 100	 complies complies complies complies complies соответствует соответствует соответствует соответствует соответствует
Toxic elements (mg/kg): Lead Cadmium Arsenic Mercury Токсичные элементы (мг/кг): Свинец Кадмий Мышьяк Ртуть	 not more than 5,0 not more than 1,0 not more than 3,0 not more than 1,0 не более 5,0 не более 1,0 не более 3,0 не более 1,0	 complies complies complies complies соответствует соответствует соответствует соответствует
Pesticides (mg/kg): hexachlorocyclohexane (and isomers), DDT and its metabolites, Heptachlor, Aldrin Пестициды (мг/кг): ГХЦГ (и изомеры), ДДТ и его метаболиты, Гептахлор, Алдрин	 not more than 0,1 not more than 0,1 None None не более 0,1 не более 0,1 Не допускаются Не допускаются	 complies complies complies complies соответствует соответствует соответствует соответствует

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭГИС-РУС" "EGIS-RUS" LLC 5077746558160 для документов склада МОСКВА

Radionuclides, Bq/kg:		
Cesium - 137 Strontium - 90	not more than 200 not more than 100	complies complies
Радионуклиды, Бк/кг:		
Цезий-137 Стронций-90	не более 200 не более 100	соответствует соответствует
STORAGE CONDITIONS	At room temperature in dry place.	
УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ	При комнатной температуре в сухом месте.	
SHELF LIFE	2 года	
СРОК ГОДНОСТИ	2 years	

33

JGL d.d.
Svilno 20,
Rijeka

Head of Quality Control
Dijana Jureša

Менеджер качества
Dijana Jureša

На фольге (on foil) _____ 41 ALU _ 3 PVC _____

На пачке (on box) _____ 21 PAP _____

"ЭГИС-РУС"
"EGIS-RUS"
LLC